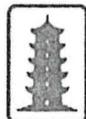


籌辦：



本計劃由龐陳燭餘教育基金透過捐款公益金資助

**Enrollment Form for  
Education and Social Work Scholarship Program 2021  
教育及社會工作獎學金計劃 2021 申請表**

NOTES:	備註：
1. Please complete the form clearly.	1. 請以正楷填寫此表格。
2. You may request for correction of personal data in writing to Career Sparkle after submission of this application.	2. 遞交申請表格後，如欲更改填報資料，請以書面通知本服務單位 Career Sparkle。
3. Information on unsuccessful candidates will be destroyed after the recruitment exercise when such information is no longer required.	3. 甄選程序完成後，未獲取錄申請人的資料如已毋須保留，將全部銷毀。
4. Application Deadline: September 20, 2021 (Before 5:00 p.m., lodged by posted date)	4. 截止報名日期: 20/9/2021 (下午 5 時前，以郵戳為準)

**1. Personal Particulars 個人資料**

Surname 姓氏	Other Names 名字	Name in Chinese 中文姓名
Correspondence Address 通訊地址	Gender 性別	Student No. 學生編號
		Institution/Program Studied/Year of Study 就讀學院、學科及年級
Hong Kong Identity Card No. 香港身份證號碼	Mobile Phone No. 手提電話號碼	
Email Address 電郵地址 *將透過此登記電郵，通知有關申請事宜	Residence No. 住所電話號碼	

**2. Family Background 家庭資料**

Name 姓名 Name in Chinese 中文	Name in English 英文	Date of Birth 出生日期	Relationship to Applicant 與申請人關係	Occupation 現職

3. Education Level (in chronological order) 教育程度 (請以考獲資格之日期順序列出)

Dates (Month/Year) 就讀日期 (月／年)		Institution(s) of Learning/Training 就讀學校／訓練機構	Form 就讀年級
From 由	To 至		

4. Result of 2021 HKDSE (Please list out all subjects result)

2021 年香港中學文憑考試成績 (請註明各科所獲的等級)

	Subjects 科目	Grade/ Level 等級	Year 年份
Core Subjects 核心科目	Chinese Language 中國語文		
	English Language 英國語文		
	Mathematics 數學		
	Liberal Studies 通識教育		
Elective Subjects 選修科目	Category A: NSS elective subjects (Please Specify) 甲類別：新高中科目(請註明)		
	Category B: Applied learning subjects (Please Specify) 乙類別：應用學習科目(請註明)	Attained/ Attained with distinction*	
		Attained/ Attained with distinction*	
		Attained/ Attained with distinction*	
		Attained/ Attained with distinction*	
	Category C: Other language subjects (Please Specify) 丙類別：其他語言科目(請註明)		

請刪去不適合者\* Please delete if inappropriate\*

**5. Post of Extracurricular Activities From Secondary School (in chronological order)**

中學階段所擔任的課外活動職位 (依日期順序列出)

Academic Year 學年	Association/ Organization 學會/ 組職	Position 職位

**6. Working and Volunteer Experience (in chronological order) 工作及義務工作經驗 (依日期順序列出)**

Dates (Month/Year) From 由 To 至	Name of Employer/Service Agency 工作 / 服務機構	Full Time 全職	Part Time 兼職	Post and Job Description 職位及工作簡述

**7. Received Scholarship/ Awards Record (in chronological order) 過往獲取獎學金紀錄 (依日期順序列出)**

Academic Year 學年	Name of Scholarship/ Award 獎學金/獎項名稱	Grant of Scholarship / Award 所獲得獎學金金額(港幣) / 獎項

**8. Financial Situation 經濟狀況 (Please “✓” as appropriate. 請在方格內加入「✓」號。)**

1. Did anyone of your household receive Comprehensive Social Security Assistance (CSSA) for the period

1.9.2020-31.8.2021? (Please submit supporting documents with the application form)

你或你的家庭在過去十二個月內有否接受綜合社會保障援助(綜援)計劃之援助?

(請連同申請表，提交有關接受綜援的證明文件)

有 Yes  沒有 No

2. Did anyone of your household have special financial needs? (E.g. Low-income Family)

你或你的家庭成員有沒有特別經濟需要? (例子: 低收入家庭)

有 Yes  請註明 Please specify \_\_\_\_\_ 沒有 No

3. Additional information (Special circumstance that have not been reflected above)

附加資料(可補充說明上列未有反映的情況)

(如有需要，閣下可附另頁詳列。Please use separate sheets if necessary.)

---

---

---

---

---

## 9. Future Plan 未來計劃

請以不多於 400 字，描述你在過去求學過程中深刻的學習經歷，解釋你為何會選擇現正修讀的課程，並說明升讀大學後的學習目標及實踐方法。

## 10. Declaration 聲明

i. I declare that the information provided in this form and the attached documents is accurate and complete. I authorize Career Sparkle to obtain information about my public examination results and records of studies from concerned institutions (if necessary).  
本人謹此聲明在此報名表格及附件的資料均屬完整正確，並授權 Career Sparkle 向有關機構索取有關本人之考試及就讀資料(如需要)。

ii. I understand that if I give any false information or withhold any material information, I shall render myself liable to dismissal if I am selected to participate in this programme.  
本人明白倘若虛報資料或隱瞞重要事實，即使已獲准參與此計劃，亦有被取消參與計劃的可能。

iii. I do hereby consent and agree that St. James' Settlement has the right to take photographs, videotapes, or digital recordings of me during the project and to use these in any and all media, now or hereafter known.  
本人同意聖雅各福群會對我進行拍攝或錄音，無論事先、事後告知，主辦及贊助單位均可通過各種媒介（包括書籍、新聞稿、網站等）展示有關照片、影片及錄音。

iv. St. James' Settlement undertakes to comply with the requirements of the Personal Data (Privacy) Ordinance to ensure that personal data collected are properly stored. The personal information will be used for program selection and other related purposes. St. James' Settlement may use your personal data (name, telephone number, fax number, email and mailing addresses) for the purposes of providing you with information of St. James' Settlement, fundraising appeal, activities / courses invitation as well as for feedback collection and related promotion purposes. However, we cannot use your personal data unless we have received your consent. Upon your request at any time and at no charge, we will cease to use your personal data for promotion purposes.  
聖雅各福群會盡力遵守《個人資料(私隱)條例》所列載的規定，依照收集資料時所說明的目的使用該等資料，並確保個人資料得到妥善儲存。閣下提供予本會的個人資料將用作甄選計劃及計劃有關事宜之用。本會將運用閣下之個人資料(包括姓名、電話、傳真、電郵及郵寄地址等)，以便日後作與閣下通訊、服務推廣、呼籲慈善捐款、活動/訓練課程邀請或收集意見的用途。除非本會已取得你的同意，否則本會不會使用你的個人資料作上述用途。閣下可以隨時向本會提出要求停止使用閣下的個人資料，此項安排毋須繳付費用。

Should you find such use of your personal data not acceptable, please indicate your objection before signing by ticking the box below.

如閣下不同意上述安排，請在簽署前於以下空格加上「×」號。

I do not agree to the proposed use of my personal data as stated above.  
本人不同意上述有關使用個人資料的安排。

填寫日期：\_\_\_\_\_

申請人簽署：\_\_\_\_\_

家長/監護人簽署：\_\_\_\_\_

## Comment Form by Principals / Teachers / Social workers 校長/老師/社工評語表格

*According to your understanding of the applicant, please give your comment.*  
根據你對申請人的認識，請給予評語。

---

---

---

---

---

---

According to your understanding of the applicant, please add the appropriate score (✓) in the following items, the score level is divided into 4 (Excellent), 3 (Good), 2 (Pass) and 1 (Bad).

根據你對申請人的認識，請在下列項目適當的評分空格內加上[✓]，評分等級分為4(優)、3(良)、2(常)及1(劣)。

	4 Excellent 優	3 Good 良	2 Pass 常	1 Bad 劣
Conduct 品行				
Sense of Responsibility 責任感				
Diligent 勤勉				
Learning Ability 學習能力				
Interpersonal Skill 人際技巧				
Ability of Analysis 分析能力				
Critical Thinking 批判思考				
Leadership 領導能力				
Creativity 創造性				

**Name of Principal/Teacher/Social Worker**

Signature 簽署：

校長／老師／社工姓名\*：\_\_\_\_\_

Name of School:

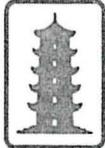
所屬學校：

### School Chop:

### 學校印鑑：

\*Please delete if inappropriate \*請刪去不適合者

籌辦：



本計劃由龐陳燭餘教育基金透過捐款公益金資助

## 特別經濟需要證明信

日期：\_\_\_\_\_

學校名稱：\_\_\_\_\_

致：聖雅各福群會生涯規劃服務

本人 \_\_\_\_\_ 謹證明學生 \_\_\_\_\_  
(校長/老師/駐校社工姓名)\* (申請學生姓名)

\_\_\_\_\_，其家庭是有特別經濟需要，謹此來函以作擔保。  
(學生編號)

敬頌  
安康！

校長／老師／社工姓名\*：\_\_\_\_\_ 簽署：\_\_\_\_\_

學校印鑑：

請刪去不適合者\* Please delete if inappropriate\*